

本報加屬致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民覓謀共和之幸福。此後對於箇人社會政府各大小團體。凡其言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討鋤之。至于僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德。根本難日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。恪守言論界之強權也。

打士火厘司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

●勸導 昨日論說。(我之半工半讀論)末段第五行。response ons 一字倒排。茲特更正。

社會碎評

職業無貴賤 (志炎)

「職業無貴賤」一語。外國相傳之名諺也。近年來吾國人亦稍能道之。有特識者。且嘗以此語為誥誡後輩之金科玉律焉。第普通社會之眼光。大抵重視官途。鄙視農工商各種職業而不屑為。而宜途又甚隘也。於是無職業者充物於社會。而奔競之風熾。鑽營之張矣。嗚呼。今日之宜途。所以日難。社會所以不振者。非職是故歟。欲救斯弊。非將「職業無貴賤」一語。深印於普通社會人之腦海中不可。有心國事者。其亦將建吾言乎。

本報專電

皖督倪嗣冲魯督張懷芝及各省督軍代表在天津會議與時局大有關係馮國璋派靳雲鵬與會

閩督李厚基電告政府已將汕頭完全佔領是役南軍死亡甚衆

段祺瑞已令財政部發給龍濟光軍餉五十萬元并促龍對於軍事積極進行

曹錕張懷芝電陳攻桂新計劃零林攻下即分兩路進兵以七師十一師為一路由零陵入以直隸一二兩混旅為二路由林州入 (以上林字邑旁)

王天縱王安瀾等以七千餘人反攻常

德該處已陷危險

南北兩軍連日猛戰常德秩序十分紊亂日本水兵已由該處登陸保護日人生命財產

以上香港電昨日下午四點五十分到

遠東風雲

最近選舉之大勢 北京通訊云。北京近日之最大問題。為籌軍餉與辦理選舉。此外一切政務。全行停滯。軍餉一層。僅與參陸財三部有關。選舉方面。則活動之人。非常之多。其範圍亦非常廣泛。目下運動選舉之第一大機關。為安福俱樂部。由王揖唐唐氏直接統率。從事活動。外間喧傳該俱樂部資金充足。或云一千數百萬。或云三百萬。實則當此民窮財盡。公私交困之時。何從得如許鉅款。據最近之消息云。該會經費。實數為幣幣三十萬元。未知其信否。至活動方法。則除由王氏推薦各省調查員。由政府委派分赴各省活動外。對各省又特派專員。分途出發。即四川甘肅等省。亦派去有人。該俱樂部之抱負。在造成一絕對多數黨。其願不可謂不安也。所不知者。結果果何如耳。在北京為該俱樂部活動者。仍為一部分舊議員。及多數之臨時參議員。其將來選舉總統之目標。現據言將舉馮海為正。合肥為副。但聞內幕意見。亦不一致。且有謂待開會之時。將臨時變更目標者。究竟如何。尙頗難下一斷語也。

歐戰風雲

大戰聲中之奧報 全日維也納電。奧國公報。波哩城元帥之兵。繼續前進。所向克捷。已渡科斯達運河數處。敵人竭力抗拒。希圖阻止奧兵前進。奧兵俘敵甚衆。阿達薩差利威蘇鐵路一帶之敵軍。迭次猛烈回攻。均為奧兵所敗。敵人損失甚巨。約薩親王之兵。攻入蘇威威附近之敵人陣線。敵人復在科薩路達。希圖前進。終歸無效。至於差魯西部隊。砲戰頗為活動。

大戰聲中之意報 全日羅馬電。意國公報。克哩巴與得羅間之敵人。進攻無效。意兵在亞細亞哥高原。俘敵多人。獲砲二尊。昨晨比亞甫河頗為沉寂。迨午後復有劇烈之戰事。仍在進行。敵軍稍獲勝利。迄今俘敵九千零一十一人。奪獲大炮多尊。機關砲數千尊。并擊落敵飛機十架。自失二架。

大戰聲中之德報 全日柏林電。德國公報。尼巴茲林與比丹西北有巡邏之戰事。今晨敵人進攻都美亞內南。為德兵所敗。日間敵人又迭次進迫。稍獲進步。德兵以砲火協助。進攻康斯附近之敵人陣線。俘虜五十人而回。昨日擊落敵飛機二十三架。擊氣球三具。

竺西氏專醫內外科

各花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事發生各國亦加入戰團是以百物騰貴然水尤高比往年貴價十分之六況買藥者乃是救急扶危之用不能因此起些微價而不買也同胞諸君請察近日之新價目足以資補明達君子幸垂察焉付藥費買者自理各埠如有信託取藥者請照下列西字全信紙付來自然得收

CHUCK SAI 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

良醫與良相 壽民如壽國

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公不為良相而作良醫誠有益於世也但能為良醫者不可保一方人民其功德亦大矣弟素願作良醫而加拿大紐拉市高埠力衣衣館之工因血少腎虧不料藥醫或風寒之症連連苦楚經請諸醫調治數月均不見效後經友人介紹來此不工作之無錢醫理幸而四月初間將症詳明付良相西氏先生接診全愈付藥費一食止痛再食九茶茶苦皆除又五月再取九茶一次各症皆全愈此時精神壯健可見先生醫術之良九散之妙與良相與弟並駕齊驅也弟之良朋染頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗丸再食其五丸均獲全愈特登報鳴謝焉

中華民國元年十月 日 英屬加拿大紐拉市高埠力衣衣館理髮師 壽民如壽國

神乎技矣 濟世良醫

大國手竺西氏先生鑒 弟前在唐山謀業不免勞心然居世境艱難仰視俯求事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父老之望人所同情也到未久在英屬都度度地暫作傭工運也不及又病疾厄大約因勞心勞力吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來縣縣無愈自亦不知由何所致也久聞大國手竺西氏之良醫是以將症原由并即付良相西氏先生接診發藥數劑病即來水茶九散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆癒今神氣強健大勝從前弟過感西氏良醫理愈報答未能惟有靈藥之精方登諸報章俾里染疾求治者知其止焉

▲先生醫館寓金山大埠企李街七百七十號

民國四年五月 日駐英屬安且由省都度度弟吳春園恭

(譯) 西氏 (字)

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

●●●本埠新聞●●●

●●●雲埠致公堂通告●●●

▲為陳文錫翁開喪

▲改期廿三號

啓者本堂前星期晚集議通過。為大佬陳文錫翁治喪。原擬是月廿二日。因該日適逢星期六。本堂各昆仲及陳族昆季。紛紛請將開喪日期改遲一天。以便工人赴市執紼等情。本堂允如所請。準於廿三號(即禮拜日)正午十二點鐘。在本堂齊集。一點鐘在領事館門牌三百零四號。受生店 DUNLEVY AVE. NO. 304 行禮。兩點半鐘。在喪。仰我全體會員。預時齊臨本堂。指示一切。是所禱切。

六月二十日

雲埠致公堂啓

●●●王領事通告●●●

啓者。僑領王領事館定於本月二十日開始辦公。業經通告。茲設立發照處於片打街四百零一號 401 Pender St. W. 第二層樓(即本領事館辦公處下面第二層)發照時間除星期日例停辦公外。每日上午九點鐘至下午二點鐘。下午兩點鐘至五點鐘。本月二拾二日星期六因本埠註冊局即在該處註冊。是日停發一日。以清混亂。欲領照者自二十日後即按照上開發照時間來領照可也此佈

中國領事館發照處啓

●●●須保全註冊紙●●●

▲有心人語

本報昨奉陳寶賢手書。係警告僑胞保全註冊帶事。茲將原函錄出。俾僑胞知此次之註冊帶事。宜宜留意保全。大漢公報諸先生鑒。敬啓者。近聞各西人說及本埠註冊一事。其例甚嚴。違例不註冊者。科以重罪。將來必有紛紛查冊之事發現。最好貴報登一緊要告白。使各僑胞將該冊帶之號碼。用一部份另行登記。日後問或遺失該冊。亦可前往註冊局跟尋號碼補註。以免違例及許多手續云云(下署)陳寶賢上

▲加屬新聞▲

◎◎◎楊總領事通告◎◎◎

駐坎拿大總領事楊

通告事。照得領事發給華僑護照一案。本總領事以所轄各埠地方遼遠。特在各埠華人衆多之處。設立發照分局。以便華僑。受特於安且由省在都期度埠設立發照分局。即以都城中華商會為局所。古壁省在滿地可埠設立發照分局。即以滿地中華商會為局所。細汝吐泥省在宛汝埠設立發照分局。即以宛地中華商會為發照分局。凡附近該處各埠華僑。欲取護照者。須即速每人自備三寸軟相片兩幅。寫其姓名年歲籍貫於各相片之後背。並照費一元。繳交各分局領取。其不能親到者。或託該埠殷實商家。代在各埠分局領取。均聽其便。為此特行通告。仰各埠華僑。知悉。一轉遵照辦理可也

告。仰旅坎拿大東方各省華僑知悉。一轉遵照辦理可也須至通告者。

◎◎◎華商歡迎湯總長◎◎◎

城埠函云。是禮拜三朝九點。日本郵船公司賀茂丸到埠。搭頭等房華客有前教育總長湯化龍君。隨員霍德輝君。假道赴美遊歷。本埠華商李夢九李勉臣諸君等。歡迎湯君。二君登埠。即晚六點鐘在北京樓設筵款飲。暢談甚歡。準明天(即今日)乘原船過舍路上岸。轉往美東云云。

◎◎◎域埠致公總堂閱書報社鳴謝◎◎◎

(六續)

黃奕章送書金一元

勸學前日登占士埃崙林九送銀十六元不確此款係該埠各手足全送特行更正

茲將捐助致公總堂閱書報社經費芳名列左

馬瑞棠捐銀拾元

周生捐銀六元

比云致公堂捐五元

叻致公堂捐五元

馬瑞棠致公堂捐四元二五

湯蘭錫 林立榮 鄭燦熙 馬道政 周水湯 關

以上每九元

周道根 林英羅 鍾啓然 林南 羅超然 李雁朋

湯扶 李策來 周家管 司徒煥棠 羅月池 方海

馮日輝 梁潮 周家職 曾榮

以上每三元

以上每二元

以上每一元

以上每五角

以上每二角

以上每一角

以上每五分

以上每二分

以上每一分

以上每半文

以上每厘

以上每毫

以上每絲

以上每忽

以上每微

以上每纖

以上每沙

以上每渺

以上每絲

以上每忽

以上每微

以上每纖

以上每沙

◎◎◎積彩致公堂喬遷紀盛◎◎◎

美國積彩埠消息。五月十九午刻。為積彩致公堂喬遷之期。是時也。日暖風和。各埠來賓。與全體會員咸集。濟濟一堂。洵盛會也。正盟長梅君宗燭。搖鈴宣布理由。書記何寶衡君。相率各界來賓與會員。對國旗行三鞠躬禮。會員來賓。亦如儀行三鞠躬禮。會長林培君。宣讀祝詞。副盟長司徒美堂君。讀各埠各界賀詞。何寶衡君宣讀答詞。並請來賓與會員演說。紐約代表吳君穎光。演講洪門革命數百年。無非為保護保國起見。今日目的雖達。而功未大成。各人其母放棄責任云。企城代表黎九君。演講愛國真理。為動聽。林會長演講洪門團體。須要鞏固。否則無濟。司徒副盟長。催促會務之進行。勸各人勿懈云。真洪門健者也。令人敬佩。財政員李雲集君。請本堂財政。亟宜整頓云。評議長湯介眉君。請團體。須求進步。無進步則將來散於無形云。書記何寶衡君。請再進共和。必宜永遠保守共和。欲保共和。除與教育外。別無良法。今日提倡建築五祖祠于羊城者。即其先聲。各人必須竭力贊助。襄成美舉云。各人演畢。掌聲如雷。梅盟長勉勵洪門子弟一番。後指揮全堂。歡呼中華民國萬歲。洪門子弟萬歲。盟長搖鈴退班。茶會而散。

▲是日滙水每百七十九元六毫

◎◎◎組織達權支社宣言書◎◎◎

一國而無權也。其國不能以圖存。個人而無權也。其人斷難以自立。嗚呼。權也者。為人生處世之重要。有愛樂安危之關係焉。觀南非洲之黑奴也。高麗之黃種也。埃及及印度也。與夫猶太之軼事。社稷城人民奴隸者。是何故哉。此無他。因其棄却一己天賦之強權。不思所以保全之擴張之任。人欺侮而不禦。甘為牛馬。而不恥致彼野心之賊子。為所欲為。得寸寬尺如蠶之食桑。隨次以進。于是優勝劣敗之勢。終難免天演之淘汰。矣。本支社團慮及乎此。即大集同志。為自衛計。合大羣之勢力。抵橫逆之加來。伸固有之威權。謀自由之福利。近足以保身。遠則能救國。以光我致公堂正式社會之名譽。從此四海九州之內。凡舟車所至之處。可以自在遊行。則無往而不利。矣。有志之士。宜共圖之。

▲發起人 余觀海

贊成人 關禮堂 雷康平 余玉成 魏鳳池 胡維楚 謝詠南 周三餘 薛庭三 吳讓志 周伯豪 余有強 鄧道隆 鄧世修 林文合 林舉庸 雷弼卿 黃培權 莫倫加 阮長壽 關 強 余興中 岑樹球 鄧文洋 黃耀世 雷 棟 蕭有林 周 旺 黃恭灼 翁榮和 司徒煥 余和珺 雷華漢 張炳進 劉官亮 林國榮 司徒耀屏 阮宏明 李世儒 張 儀 譚 活 譚凌雲 黃元進 鄭 堯 阮華長 雷 林 周瑞東 鄧 潤 梁 灼 阮 洪 黃 祥

●●●雲埠致公堂議案通告●●●

▲擇是月廿三號為陳君開喪

本堂為正盟長陳君文錫喪事。昨晚召集當年任事職員會議。經議案通過。代行治喪。擇是月廿三號舉行喪禮。其治喪各費。由本堂向本埠各昆仲籌捐支辦。待開喪後將其靈柩運回其家鄉歸土。聊盡花亭之義。

此佈

民國吉年六月十四號

雲埠致公堂啓

▲有註冊問答單出售

坎屬居民一律註冊。本報已擇要譯出。用小張刊就。以便僑胞查閱。

▲每打取回紙工銀一毛五仙

▲三張五仙

本報啟

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 651
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食。蘇杭雜貨。紅瓦罐。罐頭。各種合用貨物。甚多。不能盡錄。如蒙 貴客 定實。辦入。坑上。大小。貨單。必能。照辦。寄上。價格。格外。相宜。

英屬成記謹啓



國籍憑證和片
稅金紙財和片
注意
本館自一千九百
零十年至到如今
所有相底一概保
存諸君如欲將舊
相底再晒均聽其
便

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
胞賜顧請電話來

▲電話(詩磨)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快車公司 謹啓

▲岐山公司新張廣告▲

啓者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡
站左邊專做中西伙食生意。菜生。弟。并。在。大。律師。林。林。晏
迫。寫。字。樓。當。譯。員。接。理。衙。門。大。小。案。件。讀。書。帶。稅。金。紙。地。契。等
件。同。胞。委。託。請。往。狀。師。處。或。往。廣。東。街。恒。興。棧。均。可。接。洽。或。喊
線。本。公。司。亦。可。効。命。岐。山。公。司。司。理。人。鄭。瑞。鄭。雙。全。啓

▲大律師林林晏迫
KILLAM & BECK
Phone Sey. 8080
Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building
Vancouver, B.C.

▲咸水埠岐山公司
KHE SHON & CO.
1865 Granville St. S.
VANCOUVER, B. C.

▲咸水埠恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St.
VANCOUVER, B. C.

▲出賞尋遺失稅金紙▲

啓者弟自民國五年十二月時在本埠時不亞碼頭富貼出
工因隨身所帶之稅金紙不意遺失未幾弟往入坑上做工至
昨日同埠及聞前者有梓里執得會到永盛號報知至後不見
其梓里再來云云茲特向報章佈告倘梓里見此告白懇求將
稅金紙交來大漢公報我俾得收回茶資銀五大元決不
食言此佈

新會人弟梁結披露

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

名茶諸色海味臘罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧絨細巾送禮糖菓紙料
炮竹 器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

▲▲▲(注意)同胞請看

▲民國七年由域埠開行新船期

伏見丸	一月十七日
香取丸	二月廿七
熱田丸	四月初一日●
賀茂丸	四月廿七日
鹿島丸	二月七日
諏訪丸	三月廿七日
伏見丸	四月廿四日
鹿島丸	五月初八日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

仁和公司
 YAN WO Co.
 239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各
 樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函
 或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生
 外科醫寓辦到生草樹
 根跌打丸散應驗其速

樓上客棧
 接理客商來往如蒙光
 顧先信通知親到接運

咸水埠陳
 松宗陳
 江耀
 啓

大狀師廣告
 本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
 在于三層專接大小案件不論各樣事情并取
 稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
 均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈
 CARTER & FILLMORE Sey. 5949
 Williams Building 413 Granville, St.
 Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

此丸用武溪大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後
清瀉失補 身體致弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也

◎◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒三元

此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等
症 若腎虧未久者 續服一大盒可能奏奇功矣

◎◎快樂不倦丸 每盒五元

此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒
陽弱不舉 雖舉無力 交而易洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之

▲藥物靈覽表 郵費 美國一毛二 各國二毛四 買客自理

夜夢遺精丸 每盒四元

滋腎丸 每盒五元

柳花柳掃毒丸 每盒三元

婦科經痛丸 每盒四元

小腸氣痛散 每盒三元

清淋止濁散 每盒三元

痔漏雙應丹 每盒一元

雙美如意丹 每盒一元

風濕骨痛丸 每盒四元

柳花柳清毒丸 每盒一元

本藥房有中西醫生駐寓候診海外僑胞或有頑疾
怪症經醫不愈者或體魄虛弱宜藥培補者仰將病
原明白函告及藥費一齊寄來定能對症發藥從郵
附上以資料理之用

▲總發行所設在美國大埠京汝街六百四十九號

Canton Co., 649 Kearny St. San Francisco Cal

(電話 通)

●好好好 我作此丸為秘寶

弟患腎虧腰痛經有年餘兼之夜
多小便行樂一事絕無興趣年僅
四十身體如斯深為抱憂前月特
備銀十元求廣東藥房醫生對症
發藥接其寄來強腎四鞭丸一料
服後果然強我元神妙藥惠群實
堪歌頌 (代丸)

▲請武溪大補丸之保證

廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日操厨工奄奄欲睡下部無力時
患脚痺料必病後失補也為是多方求治于病無濟
前日在貴藥房所買參茸武溪大補丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無
以報謹將斯函登於報章海外同胞或有病體相同
需藥調治者俾得問津有從亦是胞與為懷之天職
也 旅美國芝加哥開平赤坎人關基慈謹白

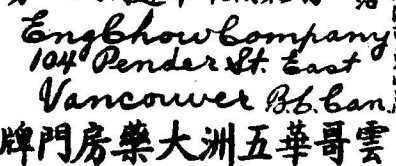
續

又據大阪朝日新聞 紀寺尾亨氏 談話曰 關於目下中日某種交涉問題 中國留學生開會討論 經警視廳以高壓手段 禁止彼等之集會言論 拘去其爲首數十人 無論如何 此種不當之處置 在國交上誠爲不可輕易看過之問題 日本人對此交涉 固守秘密 無如中國報帑早已論議盛行 尤以上海外國報帑 奮筆論難 故留學生萬分激昂 而其爲眷念祖國利害戚之 學生精神上當可以原諒 而竟以警察力 肆行壓迫 如對付暴民實不務其遺憾 如此則民間之有志者 縱極力陳中日親善 亦復何益 果也 留學生憤慨今次之處置 陸續歸國矣 昨與顧山滿氏晤商辦法 迄今調查 則郵船會社及其他汽船 趁十六日之便船歸國者 已有三百九十人有奇 因此事變 東京收容中國留學生之各學校 殆全然休校

遷京組織中法商會之議 早于去秋八月卅一日呈報在案
茲特呈報鈞部 該商會已于本月十九日依法成立 卽

在暹京商務註冊立案 查中法商務聯合之議發生已久
向因暹政府對於華商信用不實 感情不洽 保護不周
以致未克見諸實行 今則事勢全變 中法商會欣然成立
依時勢之需要 謀維持之方法 極裨益商業 良非淺
鮮 按在暹華商 久欲與法商人 組織一合法之機關
以增進兩國貿易之交誼 今目的既達 中法人士 聯袂
握手 欣聚一堂 則兩國商務之進行 定可日見發達焉
云云

法人雖在戰事方酣之際 而對於海外商務 猶能竭力注
重 亦可于此見之矣



弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨竅內初時但覺微痛時發時止不甚留意經有數月之久忽無毒夾風痲全身痛苦筋骨之間如同刀刺日醫日重成爲癰痛痺足不能着地者已有年餘後賴良友云及大埠秘眞氏醫生如我所知其○好近同胞各症確乎應驗倘係悅意他○理者即付赤函實明病症情形與他自然寄返丸藥○理弟遵從教示立付赤函交先參訂良藥靈丹敷此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳癰毒入骨●痺之瘡也即寄搜花柳聖藥毒珠珀丸與入骨痛痺丸搜毒扶元茶又貼舒筋活絡冰射止痛膏三日接到即依先生指明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動其痛痺消除多數弟見用此丸藥應效之捷益信先生醫中聖手名不虛傳繼續求藥治理共成三個月手足腰脊俱皆不痛餘毒盡清脚能行動從此痼疾之魔蕩蕩無遺又蒙先生指示演用善後之法大補眞元取其自製之參茸四鞭鹿尾巴衛衛生丸大見功效氣血精神勝前數倍全身康健似若壯年榮感先生再造之恩微申紀念敬撰數行登諸報端以揚秘眞氏之術術神妙也

(以下代醫)

新舊余升拜頌

秘眞氏

▲▲▲(秘眞先生)▲▲▲

醫術神妙

◎秘眞氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮火神氣大虧以請西○治理月餘總無見功幸陳宜康梓里探候說及秘眞氏大國手○之神速付赤函求他寄藥治理弟信其言即付赤寫明病情往大國手處取藥蒙大國手寄補肺滋腎養陰茶八包治色勞二傷丸二兩照大國手來函指示用法果然大見効驗連續付赤取藥○理八禮拜全皆好安現今身體強壯神氣充足動作不倦精力加增此恩此德永遠難忘登報表揚以彰大德

爹路把梳埠甯色弟馬隆祥拜啟

弟染扯氣日久頑症屢不效每逢風寒大作暑熱薰蒸之時其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛苦難以備言蒙友指示付赤往祕眞氏先生處取藥治理必定見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見上氣與乎下氣兩相交通頃畧消呼吸順陸續付赤取藥治理月餘而哮喘扯氣○鳴之患均清除安現今好在年餘永無復見此患登于報端喚醒同胞有是症者速來○理免受困苦

阿連埠寧昌弟陳宜康敬叩

●(醫中良法) ●(眼科聖手)

弟小姪華忠因被煤火積塵涉入眼內發而白睛全紅腫痛高

凸其苦楚痛刺難以言狀○理數禮拜總不見効後由梓友指示引薦往求大埠穆真氏大國手察視據大國手所云目部爲全身機要之機關是以生長天然之貴重外有簾撻內有明罩神房種種衛護但前之○者未得其法纏綿日久以至煤毒深入變爲翳膜遮睛眼白全紅形如鷄冠努肉痛楚失明維治之法去火毒止痛刺是爲最急之良治也即請大國手用藥○過半食茶外用藥水洗之後而再搽眼藥施治二日其痛止已月餘眼中紅翳白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返埠再取珍等鹿尾巴還睛丸照法吞食滋生肝腎精血灌養神童而黑睛如漆白睛如雪精明神豐足視物久而不倦異常清明聰康強感大國手復我光明重見天日此恩此德萬無忘敬功

弟因花柳餘毒未清覺自見腎虛急用大補茶培之連食十餘包後及其毒困結血管數月發現全身顫面如生癰患通身癢極辛苦難當皮內知虫行蟻咬坐睡不安受此疾苦半載有奇弟看中西報知秘眞氏先生醫症之神妙即付尺函與先生手理蒙先生付來搜花柳餘毒丸搜毒扶元茶外搽血癖止痛藥膏藥水照該治法一禮拜之久大見功效又寄赤函取藥共醫六禮拜久均皆全愈搜清毒患又蒙先生來信囑言務宜愈後培養血子弟再取補腎長精之丸藥調養月餘今以生存異常康健誠藉 秘眞氏先生再造之大恩公也

舍路香邑弟方新拜

秘眞氏大國手醫症神妙能醫人之所不能弟染頂癰之患經以數月遍請中西醫生治理總無功效或時膿水淋漓或時癢難當繼經日久毒結腦部以至下侵頸筋再復變成癰癰大如梨果發現之時頭痛骨痛全身牽制苦楚不堪言狀後由朋友薦往秘眞氏大國手醫理三日其○全止腫用大國手之博毒扶元丸與內消癰癰猴棗丸吞食加以食茶並及外貼內消癰癰水射膏藥其頂癰則貼拔毒生肌膏而理二月之間癰癰盡爲內消頂癰全愈好安生頭皮髮即若平時至全愈年餘並無復發加以身體強健氣力豐足蒙大國手治愈之恩理當報答實因財力不足遲延至今刊叙報章畧表微誠矣

弟染瘰癧之患初起時寒熱往來頭頸之間痛如刀刺其核結於喉部右便大如梨果異常痛楚調理經已十餘天俱不應效後往大埠恭請 秘真氏大國手診脈視症診畢云弟陰虛火盛衝擊津關與陽明少陽之經道而虛火頑壅鬱結其中又爲過食煎炒燀炙等物致成斯症先生即訂養陰和胆舒肝理脾化瘰清胃之劑兼服先生自製猴棗消瘰散猶外貼消瘰膏依法治瘰其痛立止再醫治二禮拜之久其瘰全消復而返埠丁作調補以來全體強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩刊報頌易以彰盛焉

●電告改組軍府案經過情形

總司令韶州李聯軍總司令李督辦鈞鑒。護法軍興。淹忽周歲。惟苦無名實相副之。統一機關。對內既涉紛歧。對外尤難收效。故國會議員。早有改組軍府之議。廷芳等曾於齊佳兩電。縷陳種切。當時聲明議員。開談話會議決。俟得各省各軍同意。再由國會非常會議。正式通過條文等語。嗣奉冥巧電。幹老支電。月公東齊兩電。如公先微力促進行。俾挽危局。當經國會議員。採取齊佳兩電辦法。提出改組軍政府案。惟當開議之始。意見未即一致。而除此。髮千鈞之日。宜有急起直追之謀。故由榮新另行提出組織國務院辦法。於文日去電。徵求護法諸公同意。惟議員對於改組案。昨雖意見參差。惟一經疎通。多已釋然。經於昨日將改組案通過。定巧日宣佈。馬日選舉政務總裁。從此統一機關。已既觀成。護法前途。當可發展。至董公蒸電主張。或仍用軍務院。或另訂名稱。又頌公篠電主張。用臨時政府名義。咸欲壘壘一新。進行敏銳。用意深遠。至為佩服。惟軍政府既由國會非常會議。產出新設機關。若不亦由國會非常會議產出。恐資反對者以口實。若以雙方堅持之故。致分道而背馳。揆之護法初志。實有未安。故數月以來。廷芳等對於改組軍政府一事。堅忍以待。職是故也。故軍政府一經改組。舉出各總裁。宣布就職。則對內對外。自能收統一之效。與設軍務院或臨時政府。其名雖異。其實則同。此種辦法。求之各國改革之際。均有先例可援。然因應事勢。貴乎變通。斟酌損益。不厭詳細。冥公蒸電所擬各節。仍可俟正式國會成立之時。提案討論。茲將國會非常會議通過軍政府組織大綱。錄呈台覽。中華民國軍政府組織大綱（第一條）中華民國軍政府。以護法各省之聯合會為基礎。於國會大總統不能行使職權期內。依本大綱之規定行使中華民國之行政權。（第二條）軍政府之職權如左。一關於和戰事件。二辦理共同外交。三訂立契約。三監督共同財政。四裁決省與省之爭議事件。五關於承認護法省區之軍隊加入事件。六關於統籌軍備計畫作戰事件。但關於人民有負担之契約。內外公債之募集。及和平條件之提出。須經國會非常會議之同意或追認（第三條）軍政府之由國會非常會議選舉總裁七人。組織政務會議。行使其職權。政務會議時以政務總裁壹人為主席。由政務會議推定之護法各省及經政務會議承認之護法各軍。得各派出代表一人。關於第二條第一第二第四第六所載各款。得參預政務會議。

捐款進數開列 以下每名另堂底銀七元

應創	良雙	宜燿	每名加捐銀一百元
邱浦	礪宗	杏典	祜和每名加捐銀九十元
坎嵩	典誠	每名加捐銀四拾元	
順浣	謀寶	立翼	祜德每名加捐銀三十元
豆顯	加捐銀二十三元	均文	翼灼
家意	加捐十三元		明鉅
			每名加捐廿元

(重 修 開 市)

29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大房
日夜茶穀應市便
杯盤檯几映燈光
廚夫烹飪皆兼味
侍女招呼極艷粧
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗

▲廚房喊線4408
▲廚房喊線3431

進舍路埠文宗喜捐銀五十元
合共進得銀五千零六十五元正
支充第一期地價銀三千元 支納地稅六十二元六毛一仙
支燕梳銀五拾八元零八仙 支合同註冊銀十三元
支律師費用銀二十元 支什項銀五十六元四毛
支大漢報一單五十一元五 支還借項壹千一百九十一元
合共支出銀四千四百五十二元五毛九仙
進支比對外尙存銀六百一拾二元四毛一仙
一九壹八年五月二十八日由核數員明鉅當衆核實
所有數目銀兩由杏典良豐當衆交與理數員穩宗理財員
宜耀二人接理 間或差漏仰祈指明更正
再者本堂所發各埠緣部諒必妥收所望各昆仲力爲簽捐
并懇將某邑某村註明以免雷同間或未及週知祈將捐款
付來三記可也 茲將三記通信處列左
Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
七上四
一九一八年 五月廿八日 加拿大陳穎川總堂佈告

▲▲(宜耀公司)
(奇花雜貨店)

啓者弟所創之奇花雜貨店兼宜糧公司之衣裳鞋靴
舖所有中西餐館衣裳館兼我華人日用之物頗稱齊
備屢蒙同胞光顧不勝銘感矣至今合爲 聞遷至片
打街門牌七十八號照常開張茲又加入華人福食及
蔗糖生菓合時瓜果呂宋烟烟仔等所有貨價較各号
尤平以圖久遠交易仰我同胞留心光顧是所厚望焉

并將各項貨價開列于后 (以下○代每)

▲新到頂靚插說衫平沽
▲新到軟絲頸領每條三毫五

▲頂靚襪衫褲○件六毛
 ▲靚襪衫○件五毛
 ▲頂好白底梨布衫褲每件一員六毫五
 ▲頂靚白点藍帷身褲每條一員三毫五
 ▲頂好水鴨毛褥仔廿員今賣十四員
 ▲頂好花布褥仔七員五毛今賣六員
 ▲靚水鴨毛褥仔十五員今賣十員
 ▲好布褥仔五員今賣四元
 ▲頂好白氈○夾十二元今賣十元
 ▲皮夾袋○只十員今賣七元五毛
 ▲頂好皮夾袋○只十五員今賣拾員零五
 ▲化學帶夾袋○只五毛至上
 ▲頂好萱粘米玉○員拾磅員一毫五
 ▲冬姑○磅一元一五
 ▲老鼠墨麵包粉○包二員七五
 ▲頂好烟肉○磅四毛
 ▲口○牛乳皮二盅二毛五
 ▲鷹墨牛奶○盅二毛
 ▲大番茄貳盅三毛五
 ▲丕豆○盅一毛五
 ▲細米○磅一毛二五
 ▲白薯○磅九仙五極平
 ▲四磅洗衣鹼○條二毫五極平
 ▲二磅庄上味○包五仙

▲額外平沽▼

是禮拜特別減價平沽之貨列左

- ▲雙旗墨廁紙六律二毫五先
- ▲一打庄香鹼每盒一元五毫
- ▲各色香鹼每盒二毫至上
- ▲火水每罐一元
- ▲鹹餅干每磅一毫五先

民國七年五月十七日 陳宜燿啓

船名 不多士 由域多利埠 七月十六號開行

▲▲(注意改期十八號啓行)

啓者本公司各輪船日前皆爲政府調
用今經放同照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘屯專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位收水脚
銀五十五大員另加軍餉銀三大員
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜
顧請移玉至代理人處寫帛便安此特
佈聞

代理處
均安號
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

均安棧
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

加拿大風

星判吉凶 能參鬼谷

臺 鏡 明
MING KAN TOI
P. O. Box 380
Vancouver B. C.

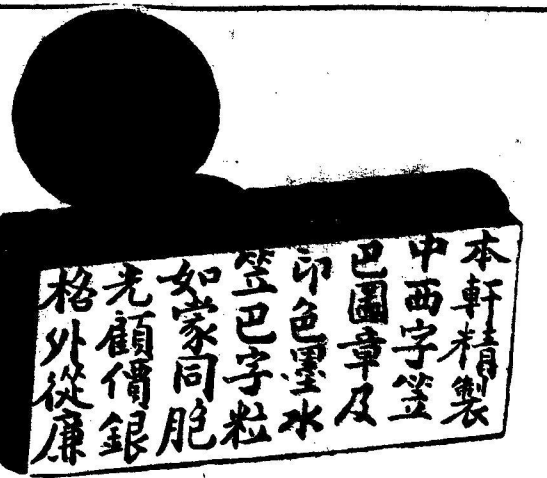
命評貴賤
敢竝神峯

◎◎◎車梨役致公堂啓事

啓者本堂今照金門致公總堂懇親大會代表團重修之會章內有各公堂代追償債項之條例故昨本埠容君德烈到堂投訴謂鍾豪君於前宣統三年間欠他賬項銀四十二元七毛五仙迭次抄單討取屢推屢延今竟不認此數迹近圖撓請本堂代爲追收等語本堂即召集會議二家到堂對質後鍾豪君欠欺屬實本堂據情勸鍾君償之幸得鍾君慨允如數清還當衆交與容君安收二家和好如初

圖新軒

承印中西大小文件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.



◀ 利 多 域 ▶
告 廣 昌 同 利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月 日

▲◎▼
維城龍岡公所啓事

公啓者本公所創建歷有多年向例凡我四姓兄弟僑居坎屬者每名除加捐外仍要額捐基本金三元係維持創立樓宇及堂務一切經費起見該例既立各坑埠昆仲遵例繳交者固多而尙未繳來者亦不少適值前數年工情冷淡經濟爲艱本公所同人有見及此從衆商決暫停收額捐附決自由繳捐現接各處昆仲來函委照依向例額收經月之十五号開全体會議將此案通過前之未繳交基本金者由四月十五号起至十月十五号于此六個月內懇請依向例一律繳交照下列住址來者可發同堂底票如逾期不交倘逾有意外事本公所概置不理至旋里之日仍加倍收之茲特登報章統祈知照謹此在遵并候 旅祉

民國七年 四月 十五號

Man Yuck Tong P. O. Box 328 Victoria, B.C.

司公發商華高雲

SEUNG FAT CO. 243 Georgia St. East

VANCOUVER, B. C.

維城龍岡公所啓

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百二
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火燭
燈每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎摺
呼妥當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲喊線詩麼一八九五

司事人江贊祐啟

▲▲
廣濟堂廣告

本堂創在嘉高華埠廣濟四號門牌開張今辦到各省正壘
道上等藥材正式參茸桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙顧顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
上▲本堂林弼臣○寓▲講線矢磨三六二七 本堂主人告

外科
醫生
林弼臣

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮碼 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啟者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇如有贊
頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不
能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

▲▲▲恭頌外科聖手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名○調理都係技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅轡無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重叠疊見覺來救星憂爲喜旋即向內○求賜藥石先生謂此瘡乃藥脆癰由於氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質體相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然失噫不有先生之妙手安能拯吾子出死人生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼俾同病者上所問津焉

（○）復代醫

台山雷學輝頌

▲感謝林弼臣先生駁骨如神

啓者弟到雲埠一向在對面海斬柴爲業去歲偶爲失慎被斧
斬破膝頭血流成盆同伴者皆徬徨無措即命舍親往請
到來○治○到來云及路途遠隔且踵門求治者太多無時
閒暇如若欲○到來就○便是弟即數人請林常兄返回雲埠
寓在叙宴餐館調治○即施其妙手數日全愈旋又返回雲埠
做工不料至今又被樹蟲斷右足脚眼裂開痛苦不堪即請白
動車載回雲埠求○治時弟私語人曰雖有華佗再世誠恐
恐難○即幸而得愈難免廢疾今得○調理將一切碎骨醫
回依然無異行動如前照常做工殊出意料之外○如此妙
手豈讓秦越人之能懸壺如○者實不愧乎國手想弟自主
歲至今僅一年遭災兩次均蒙○愈感此再造之恩愧無
以報謹誌數言聊當謝悃俾同病者知所問津焉

(○○代先生)

新甯人弟林德郁謹啓

林河臣自製應驗膏丹丸散發售廣告

[illegible]

綸昌號

LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

▲◎▼
接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華方光顧由電話通知從速應命 電話詩麼叁九貳九 姊比布杭文披露

▲◎▼有頂靚尤魚發賣

本號始創晒英洲尤魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行困乏所做該貨不足各貴號採辦屢有阻遲之悞現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付上觀看本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱做發行 譚聲禮告啓

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

▲
◎
▼
陳寶賢再招美術新生廣告

嘗思我國於繪畫之學陰陽不分視線不曉顏色不備法度不眞不事圖新祇知泥古因之美術未能發展工業無從振興若長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研求歐美繪畫之術集諸家之所長遂盡得其中秘要無論油繪水彩俱遵其法度爲教授之方故近四五年來各僑胞之從吾門者雖各擅一長然亦如出一治方知人無論敏拙得其法者頭頭是道焉今鄙人爲造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞堅心來學或爲財政所限鄙人亦可于學金一節從廉相就有志之士勿失機宜可也

▲本教授美術所寓四衛西便一五九三號

1593. 4th ave. W.

YANCOUVER, B. C.

●有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水治之畧能起立而遍身筋骨十時疼暈眼花肢體麻痺手足軟軟難于步年矣試將病源列明信內求曹統新見症逐一評論判其症爲癱節風因而用下法因其風邪隨脉絡遊走週邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽先止頭暈然而花去除疼痛并運行氣其刺蓋然也身肥力土燥作加路

●●洋煙累我 後感醫恩

層跌巔右脚大骨求曹統新先生夾回不料巔曰非
經並起忽發顛狂乘傷跑走跑後將所駁之夾逐一

傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復駭延遲幾日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生救骨之妙焉

廬大埠士得頓街南生隆甯邑黃忠敬頌

恭頌曹統新先生醫精內外

上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計證五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌

●●幾乎一足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫包理三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用鋸弟思婦人身已受孕不應將足鋸去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人霹靂上言

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓墮下在地橫架其足于是左脚大髀骨當場跌斷痛哭驚

統新先生到先遭還魂止痛散隨訂湯劑外敷厥藥計醫半月其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
廣屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

新統曹
脉方外内



本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書信各僑胞或有
遠年頑癩屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遠隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上决不延誤 寓舊金山大埠及臣街
牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街
同和話筒六號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

Vancouver Gas Appliance Company
767 Robson St. Vancouver B.C.
Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

本公司設在雲高華埠登臣街門牌七百六十七號專賣各式煤氣火爐特別煤氣燈咀各款煤氣用具俱齊價極相宜并接裝煤火工精料固取價從廉華友諸君留意光顧幸甚

喊線矢磨 (一五八五) (八零一)

雲高華煤氣用具公司啓

▲▲露露庵大旅館廣告

本旅館設於域多利埠市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四十餘間各房有空窓光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵爲美觀無論租賃長短期均從廉擬價仰客裏 同胞幸留意焉(喊線)二九六

本旅館主人李強披露

ROYAL ARM HOTEL 1717 Store Street
Phone 1928 Victoria B. C.

企林文大裝衣舖



多數華人父母在小號購其子之衣服均稱悅意小號物質精美按價最廉華人惠顧加意歡迎以求適當

XTRAGOOD
Clothes for Boys
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

◎印就限制食品章程出售

坎政府限制食品章程本報曾將其詳細譯出配以中西文以觀硬紙及軟紙帶分兩款印就爲宜於公衆食所及餐館起見凡宜用者要給回紙金

(硬紙每張取回銀一毛)
(軟紙每打取回銀二毛五)

本報啓

有大幫紅毛坭發客

廣 永 生 號
Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver B. C.

本店設在緬街八百二十二號
專辦麥穀麥草
麥糠麥米米碎
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號常有
域埠黑色B字
田料極合用落
之三日後發生
所極生薯仔瓜
菜種植之物從
廉沽發仰光顧
懇請親臨本店
或函取立即應
命(電話)三零
常有 Globe Ferti-
lizer Co.
魚頭坭發客種
植家注意購用
爲盼也
雲高華埠
廣生主人啓

大幫白灰
石灰發客

衛安氏

此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九廣火質傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名廠之醫生所製天下無
雙之功效也
每樽定價壹元 衛安氏啓
雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Vaner B. C.
魯埃端同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

▲空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購
上海著名美人！二金銀圖五毛
北京名校書席地便傍五毛
分售處：金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.
參茸玉桂藥材
本堂自製膏丹丸散如下

自來血
正脾胆
海狗鞭
臭鼠胆
脾巴腎核
正花旗參

打跌陳茵
酒環耳金
有常

MIAMI Bicycles
本號之脚車爲市中之冠
價分四等四
十五元四十
八元五十元
五十五元如
充銀期亦可
隨意兼造各
種鎖匙修理
各樣器血開
夾碼鎖名師
求適當
本主人啓
HASKING & ELLIOTT
(2 Stores)
516 Howe St. 412 Hastings St.
VANCOUVER, B. C.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆 李進啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款時
合脚靚皮鞋
修製舊鞋有
索衣襪香
急袋等雜貨
意光顧在片打
街門牌一號

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.
小店在云古埠經營歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

盧三杰
生醫三杰盧
雲高華客棧十號房
寓哥霖彼 亞橫街四百零十四號
統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症
(處信通)
Loo J. Sam
414 Columbia Ave.
Vancouver B. C.

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜題

盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂付上俾患者早得全愈焉

- | | | | |
|--------|------|--------|------|
| ○補腦壯陽丸 | 每樽五元 | ○補腎壯陽丸 | 每樽五元 |
| ○壯陽補血丸 | 每樽五元 | ○夜夢遺精丸 | 每樽五元 |
| ○內傷吐血丸 | 每樽五元 | ○化痰止咳丸 | 每樽五元 |
| ○風濕骨痛丸 | 每樽五元 | ○皮膚止癢膏 | 每盒貳元 |
| ○拔毒生肌膏 | 每盒貳元 | ○拔毒生肌膏 | 每盒貳元 |
| ○花柳瘡毒丸 | 每樽五元 | ○花柳骨痛丸 | 每樽五元 |
| ○花柳疔毒丸 | 每樽五元 | ○花柳解毒散 | 每料五元 |
| ○立止心痛丸 | 每樽二元 | ○立止頭痛丸 | 每樽二元 |
| ○立止肚痛丸 | 每樽二元 | ○立止暈浪丸 | 每樽二元 |
| ○立止勾虫丸 | 每樽二元 | ○小腸氣痛丸 | 每樽二元 |
| ○哮喘氣丸 | 每樽二元 | ○斷根臭狐丸 | 每樽二元 |
| ○開胃化滯丸 | 每樽二元 | ○跌打刀傷散 | 每盒五元 |
| ○止瀉瀉丸 | 每樽二元 | ○萬應膏藥 | 每張五毛 |
| ○眼科萬應丸 | 每個一元 | ○參茸戒煙丸 | 每樽二元 |
| ○立止發冷丸 | 每樽二元 | ○立止鼻血丸 | 每樽二元 |
| ○立止發熱丸 | 每樽二元 | | |

▲名醫妙藥 立見全愈
醫者前染瘡毒之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便便久流虛渴渴事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥房膏丹丸散一服之今已病癒全愈弟感其再生之恩無以為報謹將字數刊登報端俾有病者知所問津焉
士加古埠新寧梅宗恭頌

▲醫花柳症 天下無雙
醫者前染花柳之症遍身疥癩遍身瘡痕四肢骨軟腰痠治未愈後付銀五元取永發藥房自製花柳丸一服之今已病癒全愈弟感其再生之恩無以為報謹將字數刊登報端俾有病者知所問津焉
古巴城新會蔣東生啟

▲壯陽長丸 眞係有功效
劉小初先生患瘡毒者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西藥全無功效後到先生處方脈而先生着余取壯陽長丸服之連服一樽今已病癒全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉
金山大埠新寧黃飛虎頌

▲牛庄信 函
WING FAT
San Francisco, Cal.
543 Grant Avenue

偉氏旅館
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

即漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔通合衛且井配置冷熱水喉暖氣暖德律風玻璃窗洗身房等極爲便利且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激
旅館經理人啟
偉氏旅館主人啟

利照恒
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全并鮮牛肚豬肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼如有函件照上西字門牌賜來無誤
威線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

接續代滙佈告
啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便本年因本鄉欲組織另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自願將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦得滙銀歸公以專一母奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至母成現經本鄉紳耆議決此後滙銀之件任由各梓友自行其便不拘限制不得勒對等語本號現仍接續代滙如各梓友有意惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤專此佈聞
Y中
粵城 鉅昌隆股東啟
Ku Chong Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St.
Canton, China.

PEKIN CHOP SUEY HOUSE
本樓在雲埠打街夾卡路街角威線失磨四零六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓

▲◎醫生西氏啓事
本年正月廿一號本舖樓上醫生某被人行刺牽涉於弟後被西差到舖拘拿眞所謂閉門家裏坐是非天上來也當時弟確在醫館理症人人共見豈有分身之術出外行兇乃竟以清白之躬致受縲絏之苦公治長無端入獄罪本非其會曾何害殺人災真無妄此事發生之後本埠中西人士多代爲嘆息即各埠親友亦紛紛來函慰問足見公道在人心感初無量祇緣訟事所羈未遑裁答歉仄奚如今幸大衙堂官秦鏡高懸覆盆冤照各租吏詳察案情知弟無辜受累即將案注銷當堂省釋還我自由皆藉公福隆也知關綺注謹此告慰並謝

高誼。自茲以後倘再有人欲破壞弟之名譽者仰各界諸君子勿爲謠言所惑幸甚幸甚以後各埠親朋來往函件或有症取丸藥者請照弟西字門牌付來無誤。端此佈告。順候台安。
民國七年 舊曆二月 十七日 大埠西氏啓
Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

▲西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症
夫國以民爲本以壽爲先若個人具有強國之熱誠必體魄之雄壯欲長其壽先期其病傷哉國教育未曾普及醫藥未設專門歐西各國中國醫師非由學堂出然內科一門尤爲中國擅長且不講衛生及體質民欲強國焉可得也致染染之若立危險之地是求醫之人不講衛生及體質民欲強國焉得有血弱精虧之症多年不愈現在士卡古生勞心過甚又咳嗽吐血之症症明付求求爲醫治數日便愈又至十一月舊復發更甚甚茶飯不思以致衰弱難步履亦加增又因在本埠一友人亦吐血而西醫失調調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼生身意欲求醫不得再付長紙廿元求先生小恙訂用丸藥爲救救後詢有無性命之虞先生指示不測金愈病根未除後後欠補是以仍舊勞勞調補斷不再發先生指示不測金愈用諸依大救連食丸九十餘天前病若失因日久氣受傷未復再付長紙廿元求醫海狗連丸九各一料接續服用之神神頓爽肌肉充足足道諸症皆獲全愈而復安夜思之父母在堂膝下尤感每動思鄉之誠是二月即東歸里特到大埠西氏之門叩謝此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜謹登報章以誌謝誠而已
士加古埠西氏弟劉啓頌

▲西氏良藥
啓者弟到美洲萬波士頓十有餘載向來先天不足後天失調有遺精之症十年於茲矣因思及此症之由來非金石其何能治遂至每月夢遺精洩十餘次與西女同居復且而後之非金石其何能治遂至每月夢遺精洩十餘次大經屢請中西醫生治理丸藥百餘種並無效驗且日甚一日諸症生始覺頭暈耳鳴兩足微腫而軟或云色慾過度或云花柳毒粉其說雖見腰膝無力不能步履者有年餘之久必須兩手扶杖始能行動是又成癱瘓之症矣以再訪名醫得友人指引謂西氏先生治諸症無不應手而愈弟即向友人取西氏良藥服之服至一樽後諸症漸愈服至二樽後諸症全愈服至三樽後諸症全愈服至四樽後諸症全愈服至五樽後諸症全愈服至六樽後諸症全愈服至七樽後諸症全愈服至八樽後諸症全愈服至九樽後諸症全愈服至十樽後諸症全愈服至十一樽後諸症全愈服至十二樽後諸症全愈服至十三樽後諸症全愈服至十四樽後諸症全愈服至十五樽後諸症全愈服至十六樽後諸症全愈服至十七樽後諸症全愈服至十八樽後諸症全愈服至十九樽後諸症全愈服至二十樽後諸症全愈服至二十一樽後諸症全愈服至二十二樽後諸症全愈服至二十三樽後諸症全愈服至二十四樽後諸症全愈服至二十五樽後諸症全愈服至二十六樽後諸症全愈服至二十七樽後諸症全愈服至二十八樽後諸症全愈服至二十九樽後諸症全愈服至三十樽後諸症全愈服至三十一樽後諸症全愈服至三十二樽後諸症全愈服至三十三樽後諸症全愈服至三十四樽後諸症全愈服至三十五樽後諸症全愈服至三十六樽後諸症全愈服至三十七樽後諸症全愈服至三十八樽後諸症全愈服至三十九樽後諸症全愈服至四十樽後諸症全愈服至四十一樽後諸症全愈服至四十二樽後諸症全愈服至四十三樽後諸症全愈服至四十四樽後諸症全愈服至四十五樽後諸症全愈服至四十六樽後諸症全愈服至四十七樽後諸症全愈服至四十八樽後諸症全愈服至四十九樽後諸症全愈服至五十樽後諸症全愈服至五十一樽後諸症全愈服至五十二樽後諸症全愈服至五十三樽後諸症全愈服至五十四樽後諸症全愈服至五十五樽後諸症全愈服至五十六樽後諸症全愈服至五十七樽後諸症全愈服至五十八樽後諸症全愈服至五十九樽後諸症全愈服至六十樽後諸症全愈服至六十一樽後諸症全愈服至六十二樽後諸症全愈服至六十三樽後諸症全愈服至六十四樽後諸症全愈服至六十五樽後諸症全愈服至六十六樽後諸症全愈服至六十七樽後諸症全愈服至六十八樽後諸症全愈服至六十九樽後諸症全愈服至七十樽後諸症全愈服至七十一樽後諸症全愈服至七十二樽後諸症全愈服至七十三樽後諸症全愈服至七十四樽後諸症全愈服至七十五樽後諸症全愈服至七十六樽後諸症全愈服至七十七樽後諸症全愈服至七十八樽後諸症全愈服至七十九樽後諸症全愈服至八十樽後諸症全愈服至八十一樽後諸症全愈服至八十二樽後諸症全愈服至八十三樽後諸症全愈服至八十四樽後諸症全愈服至八十五樽後諸症全愈服至八十六樽後諸症全愈服至八十七樽後諸症全愈服至八十八樽後諸症全愈服至八十九樽後諸症全愈服至九十樽後諸症全愈服至九十一樽後諸症全愈服至九十二樽後諸症全愈服至九十三樽後諸症全愈服至九十四樽後諸症全愈服至九十五樽後諸症全愈服至九十六樽後諸症全愈服至九十七樽後諸症全愈服至九十八樽後諸症全愈服至九十九樽後諸症全愈服至一百樽後諸症全愈服至一百零一樽後諸症全愈服至一百零二樽後諸症全愈服至一百零三樽後諸症全愈服至一百零四樽後諸症全愈服至一百零五樽後諸症全愈服至一百零六樽後諸症全愈服至一百零七樽後諸症全愈服至一百零八樽後諸症全愈服至一百零九樽後諸症全愈服至一百一十樽後諸症全愈服至一百一十一樽後諸症全愈服至一百一十二樽後諸症全愈服至一百一十三樽後諸症全愈服至一百一十四樽後諸症全愈服至一百一十五樽後諸症全愈服至一百一十六樽後諸症全愈服至一百一十七樽後諸症全愈服至一百一十八樽後諸症全愈服至一百一十九樽後諸症全愈服至一百二十樽後諸症全愈服至一百二十一樽後諸症全愈服至一百二十二樽後諸症全愈服至一百二十三樽後諸症全愈服至一百二十四樽後諸症全愈服至一百二十五樽後諸症全愈服至一百二十六樽後諸症全愈服至一百二十七樽後諸症全愈服至一百二十八樽後諸症全愈服至一百二十九樽後諸症全愈服至一百三十樽後諸症全愈服至一百三十一樽後諸症全愈服至一百三十二樽後諸症全愈服至一百三十三樽後諸症全愈服至一百三十四樽後諸症全愈服至一百三十五樽後諸症全愈服至一百三十六樽後諸症全愈服至一百三十七樽後諸症全愈服至一百三十八樽後諸症全愈服至一百三十九樽後諸症全愈服至一百四十樽後諸症全愈服至一百四十一樽後諸症全愈服至一百四十二樽後諸症全愈服至一百四十三樽後諸症全愈服至一百四十四樽後諸症全愈服至一百四十五樽後諸症全愈服至一百四十六樽後諸症全愈服至一百四十七樽後諸症全愈服至一百四十八樽後諸症全愈服至一百四十九樽後諸症全愈服至一百五十樽後諸症全愈服至一百五十一樽後諸症全愈服至一百五十二樽後諸症全愈服至一百五十三樽後諸症全愈服至一百五十四樽後諸症全愈服至一百五十五樽後諸症全愈服至一百五十六樽後諸症全愈服至一百五十七樽後諸症全愈服至一百五十八樽後諸症全愈服至一百五十九樽後諸症全愈服至一百六十樽後諸症全愈服至一百六十一樽後諸症全愈服至一百六十二樽後諸症全愈服至一百六十三樽後諸症全愈服至一百六十四樽後諸症全愈服至一百六十五樽後諸症全愈服至一百六十六樽後諸症全愈服至一百六十七樽後諸症全愈服至一百六十八樽後諸症全愈服至一百六十九樽後諸症全愈服至一百七十樽後諸症全愈服至一百七十一樽後諸症全愈服至一百七十二樽後諸症全愈服至一百七十三樽後諸症全愈服至一百七十四樽後諸症全愈服至一百七十五樽後諸症全愈服至一百七十六樽後諸症全愈服至一百七十七樽後諸症全愈服至一百七十八樽後諸症全愈服至一百七十九樽後諸症全愈服至一百八十樽後諸症全愈服至一百八十一樽後諸症全愈服至一百八十二樽後諸症全愈服至一百八十三樽後諸症全愈服至一百八十四樽後諸症全愈服至一百八十五樽後諸症全愈服至一百八十六樽後諸症全愈服至一百八十七樽後諸症全愈服至一百八十八樽後諸症全愈服至一百八十九樽後諸症全愈服至一百九十樽後諸症全愈服至一百九十一樽後諸症全愈服至一百九十二樽後諸症全愈服至一百九十三樽後諸症全愈服至一百九十四樽後諸症全愈服至一百九十五樽後諸症全愈服至一百九十六樽後諸症全愈服至一百九十七樽後諸症全愈服至一百九十八樽後諸症全愈服至一百九十九樽後諸症全愈服至二百樽後諸症全愈服至二百零一樽後諸症全愈服至二百零二樽後諸症全愈服至二百零三樽後諸症全愈服至二百零四樽後諸症全愈服至二百零五樽後諸症全愈服至二百零六樽後諸症全愈服至二百零七樽後諸症全愈服至二百零八樽後諸症全愈服至二百零九樽後諸症全愈服至二百一十樽後諸症全愈服至二百一十一樽後諸症全愈服至二百一十二樽後諸症全愈服至二百一十三樽後諸症全愈服至二百一十四樽後諸症全愈服至二百一十五樽後諸症全愈服至二百一十六樽後諸症全愈服至二百一十七樽後諸症全愈服至二百一十八樽後諸症全愈服至二百一十九樽後諸症全愈服至二百二十樽後諸症全愈服至二百二十一樽後諸症全愈服至二百二十二樽後諸症全愈服至二百二十三樽後諸症全愈服至二百二十四樽後諸症全愈服至二百二十五樽後諸症全愈服至二百二十六樽後諸症全愈服至二百二十七樽後諸症全愈服至二百二十八樽後諸症全愈服至二百二十九樽後諸症全愈服至二百三十樽後諸症全愈服至二百三十一樽後諸症全愈服至二百三十二樽後諸症全愈服至二百三十三樽後諸症全愈服至二百三十四樽後諸症全愈服至二百三十五樽後諸症全愈服至二百三十六樽後諸症全愈服至二百三十七樽後諸症全愈服至二百三十八樽後諸症全愈服至二百三十九樽後諸症全愈服至二百四十樽後諸症全愈服至二百四十一樽後諸症全愈服至二百四十二樽後諸症全愈服至二百四十三樽後諸症全愈服至二百四十四樽後諸症全愈服至二百四十五樽後諸症全愈服至二百四十六樽後諸症全愈服至二百四十七樽後諸症全愈服至二百四十八樽後諸症全愈服至二百四十九樽後諸症全愈服至二百五十樽後諸症全愈服至二百五十一樽後諸症全愈服至二百五十二樽後諸症全愈服至二百五十三樽後諸症全愈服至二百五十四樽後諸症全愈服至二百五十五樽後諸症全愈服至二百五十六樽後諸症全愈服至二百五十七樽後諸症全愈服至二百五十八樽後諸症全愈服至二百五十九樽後諸症全愈服至二百六十樽後諸症全愈服至二百六十一樽後諸症全愈服至二百六十二樽後諸症全愈服至二百六十三樽後諸症全愈服至二百六十四樽後諸症全愈服至二百六十五樽後諸症全愈服至二百六十六樽後諸症全愈服至二百六十七樽後諸症全愈服至二百六十八樽後諸症全愈服至二百六十九樽後諸症全愈服至二百七十樽後諸症全愈服至二百七十一樽後諸症全愈服至二百七十二樽後諸症全愈服至二百七十三樽後諸症全愈服至二百七十四樽後諸症全愈服至二百七十五樽後諸症全愈服至二百七十六樽後諸症全愈服至二百七十七樽後諸症全愈服至二百七十八樽後諸症全愈服至二百七十九樽後諸症全愈服至二百八十樽後諸症全愈服至二百八十一樽後諸症全愈服至二百八十二樽後諸症全愈服至二百八十三樽後諸症全愈服至二百八十四樽後諸症全愈服至二百八十五樽後諸症全愈服至二百八十六樽後諸症全愈服至二百八十七樽後諸症全愈服至二百八十八樽後諸症全愈服至二百八十九樽後諸症全愈服至二百九十樽後諸症全愈服至二百九十一樽後諸症全愈服至二百九十二樽後諸症全愈服至二百九十三樽後諸症全愈服至二百九十四樽後諸症全愈服至二百九十五樽後諸症全愈服至二百九十六樽後諸症全愈服至二百九十七樽後諸症全愈服至二百九十八樽後諸症全愈服至二百九十九樽後諸症全愈服至三百樽後諸症全愈服至三百零一樽後諸症全愈服至三百零二樽後諸症全愈服至三百零三樽後諸症全愈服至三百零四樽後諸症全愈服至三百零五樽後諸症全愈服至三百零六樽後諸症全愈服至三百零七樽後諸症全愈服至三百零八樽後諸症全愈服至三百零九樽後諸症全愈服至三百一十樽後諸症全愈服至三百一十一樽後諸症全愈服至三百一十二樽後諸症全愈服至三百一十三樽後諸症全愈服至三百一十四樽後諸症全愈服至三百一十五樽後諸症全愈服至三百一十六樽後諸症全愈服至三百一十七樽後諸症全愈服至三百一十八樽後諸症全愈服至三百一十九樽後諸症全愈服至三百二十樽後諸症全愈服至三百二十一樽後諸症全愈服至三百二十二樽後諸症全愈服至三百二十三樽後諸症全愈服至三百二十四樽後諸症全愈服至三百二十五樽後諸症全愈服至三百二十六樽後諸症全愈服至三百二十七樽後諸症全愈服至三百二十八樽後諸症全愈服至三百二十九樽後諸症全愈服至三百三十樽後諸症全愈服至三百三十一樽後諸症全愈服至三百三十二樽後諸症全愈服至三百三十三樽後諸症全愈服至三百三十四樽後諸症全愈服至三百三十五樽後諸症全愈服至三百三十六樽後諸症全愈服至三百三十七樽後諸症全愈服至三百三十八樽後諸症全愈服至三百三十九樽後諸症全愈服至三百四十樽後諸症全愈服至三百四十一樽後諸症全愈服至三百四十二樽後諸症全愈服至三百四十三樽後諸症全愈服至三百四十四樽後諸症全愈服至三百四十五樽後諸症全愈服至三百四十六樽後諸症全愈服至三百四十七樽後諸症全愈服至三百四十八樽後諸症全愈服至三百四十九樽後諸症全愈服至三百五十樽後諸症全愈服至三百五十一樽後諸症全愈服至三百五十二樽後諸症全愈服至三百五十三樽後諸症全愈服至三百五十四樽後諸症全愈服至三百五十五樽後諸症全愈服至三百五十六樽後諸症全愈服至三百五十七樽後諸症全愈服至三百五十八樽後諸症全愈服至三百五十九樽後諸症全愈服至三百六十樽後諸症全愈服至三百六十一樽後諸症全愈服至三百六十二樽後諸症全愈服至三百六十三樽後諸症全愈服至三百六十四樽後諸症全愈服至三百六十五樽後諸症全愈服至三百六十六樽後諸症全愈服至三百六十七樽後諸症全愈服至三百六十八樽後諸症全愈服至三百六十九樽後諸症全愈服至三百七十樽後諸症全愈服至三百七十一樽後諸症全愈服至三百七十二樽後諸症全愈服至三百七十三樽後諸症全愈服至三百七十四樽後諸症全愈服至三百七十五樽後諸症全愈服至三百七十六樽後諸症全愈服至三百七十七樽後諸症全愈服至三百七十八樽後諸症全愈服至三百七十九樽後諸症全愈服至三百八十樽後諸症全愈服至三百八十一樽後諸症全愈服至三百八十二樽後諸症全愈服至三百八十三樽後諸症全愈服至三百八十四樽後諸症全愈服至三百八十五樽後諸症全愈服至三百八十六樽後諸症全愈服至三百八十七樽後諸症全愈服至三百八十八樽後諸症全愈服至三百八十九樽後諸症全愈服至三百九十樽後諸症全愈服至三百九十一樽後諸症全愈服至三百九十二樽後諸症全愈服至三百九十三樽後諸症全愈服至三百九十四樽後諸症全愈服至三百九十五樽後諸症全愈服至三百九十六樽後諸症全愈服至三百九十七樽後諸症全愈服至三百九十八樽後諸症全愈服至三百九十九樽後諸症全愈服至四百樽後諸症全愈服至四百零一樽後諸症全愈服至四百零二樽後諸症全愈服至四百零三樽後諸症全愈服至四百零四樽後諸症全愈服至四百零五樽後諸症全愈服至四百零六樽後諸症全愈服至四百零七樽後諸症全愈服至四百零八樽後諸症全愈服至四百零九樽後諸症全愈服至四百一十樽後諸症全愈服至四百一十一樽後諸症全愈服至四百一十二樽後諸症全愈服至四百一十三樽後諸症全愈服至四百一十四樽後諸症全愈服至四百一十五樽後諸症全愈服至四百一十六樽後諸症全愈服至四百一十七樽後諸症全愈服至四百一十八樽後諸症全愈服至四百一十九樽後諸症全愈服至四百二十樽後諸症全愈服至四百二十一樽後諸症全愈服至四百二十二樽後諸症全愈服至四百二十三樽後諸症全愈服至四百二十四樽後諸症全愈服至四百二十五樽後諸症全愈服至四百二十六樽後諸症全愈服至四百二十七樽後諸症全愈服至四百二十八樽後諸症全愈服至四百二十九樽後諸症全愈服至四百三十樽後諸症全愈服至四百三十一樽後諸症全愈服至四百三十二樽後諸症全愈服至四百三十三樽後諸症全愈服至四百三十四樽後諸症全愈服至四百三十五樽後諸症全愈服至四百三十六樽後諸症全愈服至四百三十七樽後諸症全愈服至四百三十八樽後諸症全愈服至四百三十九樽後諸症全愈服至四百四十樽後諸症全愈服至四百四十一樽後諸症全愈服至四百四十二樽後諸症全愈服至四百四十三樽後諸症全愈服至四百四十四樽後諸症全愈服至四百四十五樽後諸症全愈服至四百四十六樽後諸症全愈服至四百四十七樽後諸症全愈服至四百四十八樽後諸症全愈服至四百四十九樽後諸症全愈服至四百五十樽後諸症全愈服至四百五十一樽後諸症全愈服至四百五十二樽後諸症全愈服至四百五十三樽後諸症全愈服至四百五十四樽後諸症全愈服至四百五十五樽後諸症全愈服至四百五十六樽後諸症全愈服至四百五十七樽後諸症全愈服至四百五十八樽後諸症全愈服至四百五十九樽後諸症全愈服至四百六十樽後諸症全愈服至四百六十一樽後諸症全愈服至四百六十二樽後諸症全愈服至四百六十三樽後諸症全愈服至四百六十四樽後諸症全愈服至四百六十五樽後諸症全愈服至四百六十六樽後諸症全愈服至四百六十七樽後諸症全愈服至四百六十八樽後諸症全愈服至四百六十九樽後諸症全愈服至四百七十樽後諸症全愈服至四百七十一樽後諸症全愈服至四百七十二樽後諸症全愈服至四百七十三樽後諸症全愈服至四百七十四樽後諸症全愈服至四百七十五樽後諸症全愈服至四百七十六樽後諸症全愈服至四百七十七樽後諸症全愈服至四百七十八樽後諸症全愈服至四百七十九樽後諸症全愈服至四百八十樽後諸症全愈服至四百八十一樽後諸症全愈服至四百八十二樽後諸症全愈服至四百八十三樽後諸症全愈服至四百八十四樽後諸症全愈服至四百八十五樽後諸症全愈服至四百八十六樽後諸症全愈服至四百八十七樽後諸症全愈服至四百八十八樽後諸症全愈服至四百八十九樽後諸症全愈服至四百九十樽後諸症全愈服至四百九十一樽後諸症全愈服至四百九十二樽後諸症全愈服至四百九十三樽後諸症全愈服至四百九十四樽後諸症全愈服至四百九十五樽後諸症全愈服至四百九十六樽後諸症全愈服至四百九十七樽後諸症全愈服至四百九十八樽後諸症全愈服至四百九十九樽後諸症全愈服至五百樽後諸症全愈服至五百零一樽後諸症全愈服至五百零二樽後諸症全愈服至五百零三樽後諸症全愈服至五百零四樽後諸症全愈服至五百零五樽後諸症全愈服至五百零六樽後諸症全愈服至五百零七樽後諸症全愈服至五百零八樽後諸症全愈服至五百零九樽後諸症全愈服至五百一十樽後諸症全愈服至五百一十一樽後諸症全愈服至五百一十二樽後諸症全愈服至五百一十三樽後諸症全愈服至五百一十四樽後諸症全愈服至五百一十五樽後諸症全愈服至五百一十六樽後諸症全愈服至五百一十七樽後諸症全愈服至五百一十八樽後諸症全愈服至五百一十九樽後諸症全愈服至五百二十樽後諸症全愈服至五百二十一樽後諸症全愈服至五百二十二樽後諸症全愈服至五百二十三樽後諸症全愈服至五百二十四樽後諸症全愈服至五百二十五樽後諸症全愈服至五百二十六樽後諸症全愈服至五百二十七樽後諸症全愈服至五百二十八樽後諸症全愈服至五百二十九樽後諸症全愈服至五百三十樽後諸症全愈服至五百三十一樽後諸症全愈服至五百三十二樽後諸症全愈服至五百三十三樽後諸症全愈服至五百三十四樽後諸症全愈服至五百三十五樽後諸症全愈服至五百三十六樽後諸症全愈服至五百三十七樽後諸症全愈服至五百三十八樽後諸症全愈服至五百三十九樽後諸症全愈服至五百四十樽後諸症全愈服至五百四十一樽後諸症全愈服至五百四十二樽後諸症全愈服至五百四十三樽後諸症全愈服至五百四十四樽後諸症全愈服至五百四十五樽後諸症全愈服至五百四十六樽後諸症全愈服至五百四十七樽後諸症全愈服至五百四十八樽後諸症全愈服至五百四十九樽後諸症全愈服至五百五十樽後諸症全愈服至五百五十一樽後諸症全愈服至五百五十二樽後諸症全愈服至五百五十三樽後諸症全愈服至五百五十四樽後諸症全愈服至五百五十五樽後諸症全愈服至五百五十六樽後諸症全愈服至五百五十七樽後諸症全愈服至五百五十八樽後諸症全愈服至五百五十九樽後諸症全愈服至五百六十樽後諸症全愈服至五百六十一樽後諸症全愈服至五百六十二樽後諸症全愈服至五百六十三樽後諸症全愈服至五百六十四樽後諸症全愈服至五百六十五樽後諸症全愈服至五百六十六樽後諸症全愈服至五百六十七樽後諸症全愈服至五百六十八樽後諸症全愈服至五百六十九樽後諸症全愈服至五百七十樽後諸症全愈服至五百七十一樽後諸症全愈服至五百七十二樽後諸症全愈服至五百七十三樽後諸症全愈服至五百七十四樽後諸症全愈服至五百七十五樽後諸症全愈服至五百七十六樽後諸症全愈服至五百七十七樽後諸症全愈服至五百七十八樽後諸症全愈服至五百七十九樽後諸症全愈服至五百八十樽後諸症全愈服至五百八十一樽後諸症全愈服至五百八十二樽後諸症全愈服至五百八十三樽後諸症全愈服至五百八十四樽後諸症全愈服至五百八十五樽後諸症全愈服至五百八十六樽後諸症全愈服至五百八十七樽後諸症全愈服至五百八十八樽後諸症全愈服至五百八十九樽後諸症全愈服至五百九十樽後諸症全愈服至五百九十一樽後諸症全愈服至五百九十二樽後諸症全愈服至五百九十三樽後諸症全愈服至五百九十四樽後諸症全愈服至五百九十五樽後諸症全愈服至五百九十六樽後諸症全愈服至五百九十七樽後諸症全愈服至五百九十八樽後諸症全愈服至五百九十九樽後諸症全愈服至六百樽後諸症全愈服至六百零一樽後諸症全愈服至六百零二樽後諸症全愈服至六百零三樽後諸症全愈服至六百零四樽後諸症全愈服至六百零五樽後諸症全愈服至六百零六樽後諸症全愈服至六百零七樽後諸症全愈服至六百零八樽後諸症全愈服至六百零九樽後諸症全愈服至六百一十樽後諸症全愈服至六百一十一樽後諸症全愈服至六百一十二樽後諸症全愈服至六百一十三樽後諸症全愈服至六百一十四樽後諸症全愈服至六百一十五樽後諸症全愈服至六百一十六樽後諸症全愈服至六百一十七樽後諸症全愈服至六百一十八樽後諸症全愈服至六百一十九樽後諸症全愈服至六百二十樽後諸症全愈服至六百二十一樽後諸症全愈服至六百二十二樽後諸症全愈服至六百二十三樽後諸症全愈服至六百二十四樽後諸症全愈服至六百二十五樽後諸症全愈服至六百二十六樽後諸症全愈服至六百二十七樽後諸症全愈服至六百二十八樽後諸症全愈服至六百二十九樽後諸症全愈服至六百三十樽後諸症全愈服至六百三十一樽後諸症全愈服至六百三十二樽後諸症全愈服至六百三十三樽後諸症全愈服至六百三十四樽後諸症全愈服至六百三十五樽後諸症全愈服至六百三十六樽後諸症全愈服至六百三十七樽後諸症全愈服至六百三十八樽後諸症全愈服至六百三十九樽後諸症全愈服至六百四十樽後諸症全愈服至六百四十一樽後諸症全愈服至六百四十二樽後諸症全愈服至六百四十三樽後諸症全愈服至六百四十四樽後諸症全愈服至六百四十五樽後諸症全愈服至六百四十六樽後諸症全愈服至六百四十七樽後諸症全愈服至六百四十八樽後諸症全愈服至六百四十九樽後諸症全愈服至六百五十樽後諸症全愈服至六百五十一樽後諸症全愈服至六百五十二樽後諸症全愈服至六百五十三樽後諸症全愈服至六百五十四樽後諸症全愈服至六百五十五樽後諸症全愈服至六百五十六樽後諸症全愈服至六百五十七樽後諸症全愈服至六百五十八樽後諸症全愈服至六百五十九樽後諸症全愈服至六百六十樽後諸症全愈服至六百六十一樽後諸症全愈服至六百六十二樽後諸症全愈服至六百六十三樽後諸症全愈服至六百六十四樽後諸症全愈服至六百六十五樽後諸症全愈服至六百六十六樽後諸症全愈服至六百六十七樽後諸症全愈服至六百六十八樽後諸症全愈服至六百六十九樽後諸症全愈服至六百七十樽後諸症全愈服至六百七十一樽後諸症全愈服至六百七十二樽後諸症全愈服至六百七十三樽後諸症全愈服至六百七十四樽後諸症全愈服至六百七十五樽後諸症全愈服至六百七十六樽後諸症全愈服至六百七十七樽後諸症全愈服至六百七十八樽後諸症全愈服至六百七十九樽後諸症全愈服至六百八十樽後諸症全愈服至六百八十一樽後諸症全愈服至六百八十二樽後諸症全愈服至六百八十三樽後諸症全愈服至六百八十四樽後諸症全愈服至六百八十五樽後諸症全愈服至六百八十六樽後諸症全愈服至六百八十七樽後諸症全愈服至六百八十八樽後諸症全愈服至六百八十九樽後諸症全愈服至六百九十樽後諸症全愈服至六百九十一樽後諸症全愈服至六百九十二樽後諸症全愈服至六百九十三樽後諸症全愈服至六百九十四樽後諸症全愈服至六百九十五樽後諸症全愈服至六百九十六樽後諸症全愈服至六百九十七樽後諸症全愈服至六百九十八樽後諸症全愈服至六百九十九樽後諸症全愈服至七百樽後諸症全愈服至七百零一樽後諸症全愈服至七百零二樽後諸症全愈服至七百零三樽後諸症全愈服至七百零四樽後諸症全愈服至七百零五樽後諸症全愈服至七百零六樽後諸症全愈服至七百零七樽後諸症全愈服至七百零八樽後諸症全愈服至七百零九樽後諸症全愈服至七百一十樽後諸症全愈服至七百一十一樽後諸症全愈服至七百一十二樽後諸症全愈服至七百一十三樽後諸症全愈服至七百一十四樽後諸症全愈服至七百一十五樽後諸症全愈服至七百一十六樽後諸症全愈服至七百一十七樽後諸症全愈服至七百一十八樽後諸症全愈服至七百一十九樽後諸症全愈服至七百二十樽後諸症全愈服至七百二十一樽後諸症全愈服至七百二十二樽後諸症全愈服至七百二十三樽後諸症全愈服至七百二十四樽後諸症全愈服至七百二十五樽後諸症全愈服至七百二十六樽後諸症全愈服至七百二十七樽後諸症全愈服至七百二十八樽後諸症全愈服至七百二十九樽後諸症全愈服至七百三十樽後諸症全愈服至七百三十一樽後諸症全愈服至七百三十二樽後諸症全愈服至七百三十三樽後諸症全愈服至七百三十四樽後諸症全愈服至七百三十五樽後諸症全愈服至七百三十六樽後諸症全愈服至七百三十七樽後諸症全愈服至七百三十八樽後諸症全愈服至七百三十九樽後諸症全愈服至七百四十樽後諸症全愈服至七百四十一樽後諸症全愈服至七百四十二樽後諸症全愈服至七百四十三樽後諸症全愈服至七百四十四樽後諸症全愈服至七百四十五樽後諸症全愈服至七百四十六樽後諸症全愈服至七百四十七樽後諸症全愈服至七百四十八樽後諸症全愈服至七百四十九樽後諸症全愈服至七百五十樽後諸症全愈服至七百五十一樽後諸症全愈服至七百五十二樽後諸症全愈服至七百五十三樽後諸症全愈服至七百五十四樽後諸症全愈服至七百五十五樽後諸症全愈服至七百五十六樽後諸症全愈服至七百五十七樽後諸症全愈服至七百五十八樽後諸症全愈服至七百五十九樽後諸症全愈服至七百六十樽後諸症全愈服至七百六十一樽後諸症全愈服至七百六十二樽後諸症全愈服至七百六十三樽後諸症全愈服至七百六十四樽後諸症全愈服至七百六十五樽後諸症全愈服至七百六十六樽後諸症全愈服至七百六十七樽後諸症全愈服至七百六十八樽後諸症全愈服至七百六十九樽後諸症全愈服至七百七十樽後諸症全愈服至七百七十一樽後諸症全愈服至七百七十二樽後諸症全愈服至七百七十三樽後諸症全愈服至七百七十四樽後諸症全愈服至七百七十五樽後諸症全愈服至七百七十六樽後諸症全愈服至七百七十七樽後諸症全愈服至七百七十八樽後諸症全愈服至七百七十九樽後諸症全愈服至七百八十樽後諸症全愈服至七百八十一樽後諸症全愈服至七百八十二樽後諸症全愈服至七百八十三樽後諸症全愈服至七百八十四樽後諸症全愈服至七百八十五樽後諸症全愈服至七百八十六樽後諸症全愈服至七百八十七樽後諸症全愈服至七百八十八樽後諸症全愈服至七百八十九樽後諸症全愈服至七百九十樽後諸症全愈服至七百九十一樽後諸症全愈服至七百九十二樽後諸症全愈服至七百九十三樽後諸症全愈服至七百九十四樽後諸症全愈服至七百九十五樽後諸症全愈服至七百九十六樽後諸症全愈服至七百九十七樽後諸症全愈服至七百九十八樽後諸症全愈服至七百九十九樽後諸症全愈服至八百樽後諸症全愈服至八百零一樽後諸症全愈服至八百零二樽後諸症全愈服至八百零三樽後諸症全愈服至八百零四樽後諸症全愈服至八百零五樽後諸症全愈服至八百零六樽後諸症全愈服至八百零七樽後諸症全愈服至八百零八樽後諸症全愈服至八百零九樽後諸症全愈服至八百一十樽後諸症全愈服至八百一十一樽後諸症全愈服至八百一十二樽後諸症全愈服至八百一十三樽後諸症全愈服至八百一十四樽後諸症全愈服至八百一十五樽後諸症全愈服至八百一十六樽後諸症全愈服至八百一十七樽後諸症全愈服至八百一十八樽後諸症全愈服至八百一十九樽後諸症全愈服至八百二十樽後諸症全愈服至八百二十一樽後諸症全愈服至八百二十二樽後諸症全愈服至八百二十三樽後諸症全愈服至八百二十四樽後諸症全愈服至八百二十五樽後諸症全愈服至八百二十六樽後諸症全愈服至八百二十七樽後諸症全愈服至八百二十八樽後諸症全愈服至八百二十九樽後諸症全愈服至八百三十樽後諸症全愈服至八百三十一樽後諸症全愈服至八百三十二樽後諸症全愈服至八百三十三樽後諸症全愈服至八百三十四樽後諸症全愈服至八百三十五樽後諸症全愈服至八百三十六樽後諸症全愈服至八百三十七樽後諸症全愈服至八百三十八樽後諸症全愈服至八百三十九樽後諸症全愈服至八百四十樽後諸症全愈服至八百四十一樽後諸症全愈服至八百四十二樽後諸症全愈服至八百四十三樽後諸症全愈服至八百四十四樽後諸症全愈服至八百四十五樽後諸症全愈服至八百四十六樽後諸症全愈服至八百四十七樽後諸症全愈服至八百四十八樽後諸症全愈服至八百四十九樽後諸症全愈服至八百五十樽後諸症全愈服至八百五十一樽後諸症全愈服至八百五十二樽後諸症全愈服至八百五十三樽後諸症全愈服至八百五十四樽後諸症全愈服至八百五十五樽後諸症全愈服至八百五十六樽後諸症全愈服至八百五十七樽後諸症全愈服至八百五十八樽後諸症全愈服至八百五十九樽後諸症全愈服至八百六十樽後諸症全愈服至八百六十一樽後諸症全愈服至八百六十二樽後諸症全愈服至八百六十三樽後諸症全愈服至八百六十四樽後諸症全愈服至八百六十五樽後諸症全愈服至八百六十六樽後諸症全愈服至

諧話

改唐詩一則

前清有士人與鄰婦私。被本夫撞見。扭其髮而擒之。士人急出小刀。割其髮而逸。其友改唐詩嘲之曰。鄰人已捉髮子去。此地空餘髮子頭。髮子一去不復返。此頭千載光溜溜。(滑稽平聲)

詩人李蓮溪晚年納妾。賓朋交賀。飲其歡。酒闌人散。就寢。避拒不納。強再四。始解羅襦。及洞。口尋春。又無路可入。捫之乃石女也。失望而起。其友主漁洋先生。改劉方平詩嘲之曰。洞房花燭正新婚。乍見新郎拭淚痕。寂寞空齋僧忽返。蓬蒿滿徑不開門。

割記



大漢公報雜錄

社會奮進 共和達先
振興教育 愛國志堅
城埠大利館全人鞠躬

社會鑑



老與不淺

香山黃梁鎮南門鄉。有破落戶趙某。不為。而以賦淫為尤甚。伊家往日。著有數婢。彼皆姦之。雖人言嘖嘖。弗顧也。茲伊復有一婢。年已花信。頗饒姿態。更事妝飾。彼見之。淫心勃發。思欲一染指焉。以一夜。伊婢獨寢室中。黑甜正酣。彼值得。闖家皆睡。遂潛步潛入婢室。欲施。以暗襲陳倉手段。奈趙職未拔。而婢已覺。朦朧之間。踢以一腳。適中其陽袋。彼即攫鋒仆地。氣若游絲。時伊有寡嫂。住於隔房。聞蟋蟀之聲。疑而馳至。睹此情形。不禁失聲驚呼。一時家人鄰人。聞聲畢集。施以返魂之草。彼始獲蘇。

技擊談

花侍

盜首昂然曰。吾輩二百人。汝問我何為。少年嗤之以鼻曰。汝輩僅有二百人。而欲行劫。可謂不諒之甚矣。吾今與汝輩約。汝輩中人。有能勝我者。吾當悉吾所有以餉若輩。否則汝輩速行。吾亦不欲與汝輩。汝或不能勝我。即以二百人搏我一人。吾亦無懼。盜首大怒曰。汝敢藐我輩中無英雄耶。今吾以一人搏汝。不須他人助也。語既。立舉其鞭曰。汝速出城。否則吾鞭下矣。再輩英雄。不欲乘人不備也。少年笑曰。與汝輩鼠子鬥。何庸持械。吾堅坐馬上。汝能以鐵鞭擊我墮地者。吾即自承為敗。盜首見少年蔑視至甚。益怒。運鞭力劈其額。少年側身避去。盜首舞鞭如龍。悉注少年要害之處。少年左右騰挪。身不離鞍。而盜首之鞭。不能一中。盜首既愧且憤。悉力搏之。少年大呼曰。汝真蠢人。吾貨汝勿殺。而汝竟憤然無覺。是真不欲生矣。語既。出劍於匣。(未完)

北堂雅頌錄

致公總堂閱書報社喬遷開幕祝詞

大中華民國七年六月二日為致公總堂閱書報社喬遷開幕之慶典際茲良辰弟曷勝榮幸謹致祝詞向陽而祝之曰

偉哉貴社 成立數年 洪門發軔 捷足登先 聞風響應 各埠蟬聯 日臻發達 喬木鶯遷 集思廣益 猛着祖鞭 悠也久也 高明如天

本社重立 擇地喬遷 適彼樂土 出自天然 書報既備 儀禮為先 開民智慧 益我心田 前途發達 萬載千年 聊申鼎祝 志繼昔賢

義弟李鈞奕鞠躬

新聞第八卷

中華民國七年

文苑

模範八首

二續

(後唐)

一聲汽笛一聲風。颯颯悲鳴入耳中。我亦半醒今滿腹。江山晚景夕陽紅。

感懷

紐約某生來稿

小謫塵寰萬劫身。飄零計歲六兼旬。風霜閱歷經嘗苦。文字生涯未濟貧。故我依然無善狀。美人猶未有情頻。一生遭遇殊多厄。屢欲呼天問厥因。

欲保家鄉者 注意

有礙樓者 更注意

啓者小店與電公司訂立合約製得有光猛射燈專為同胞之。低旋轉左右與及開放久暫隨意所欲其光能射數里之遙其。燒電之費亦為別樣燈之所無每次用電八枝可燃四閱月之。久每枝金銀五毛合計每月僅燒去電七毫五仙其外火水燈。煤石燈等每月至少少燒去五元至二十元煤石燈燈燭之。重用工之煩瑣諸同胞皆有所聞凡各同胞欲保家鄉者不。可不建築燈樓建築燈樓者不可不購置此電射燈也。武夫之鐵射燈射武夫之光猛射燈武夫者寧可無鐵夾不可。無眼光無眼光者雖有楚項羽之勇無從施其術也望同胞留。心家鄉早購寄歸可保平安勿失良機倘蒙賜顧須早二三禮。拜定購方有貨交也



燈電射猛樓礮 元拾六銀盞每

HONG WO & CO. Stevenson St. G. 市姊妹同和號啓

專賣鹹魚

本店開設在咸水埠廣東街門牌第八號專辦各江鹹魚發客。現有各種頂好味鹹魚以便貴客採買特開列於下

▲生晒石斑鹹魚 ▲佛蘭打龍利鹹魚
▲甜口紅江鹹魚 ▲生晒淡口鹹魚
▲井各種枚香鹹魚 價甚相宜如 蒙賜顧不論大小交易一律 歡迎外埠裝寄永無延誤仰諸同胞留心是幸

雲高華埠 致祥鹹魚店主人謹啓

Gee Hong 6 Canton St. Vancouver B.C.

雲埠中華會館五月份進支數列

- 進五洲藥局租銀七十二元
- 支柴二車六元五
- 支合勝衣館四元九五
- 支周運伙食廿一元七五
- 支馬榮煥伙食七元七五
- 支雷慶慶伙食一元
- 支阮慶慶伙食二毛五
- 支梁隆醫院工金廿五元
- 支交際員工金八元
- 支禮宗工金八元
- 支啓新書林一毛五
- 支水二車貳元四
- 支電話二車六元零五仙
- 是月共支銀一百七十七元六毛六仙
- 除進支過銀一百零六元六毛六仙
- 接上月存來銀三百七十三元五毛正仙
- 除支應存銀二百六十六元九毛九仙
- 支担柴工二元
- 支西人藥水五單六元七五
- 支李勝伙食七元七五
- 支陳積中伙食七元
- 支司徒清伙食七元七五
- 支胡維節伙食二毛五
- 支梁隆會館工金廿元
- 支書記工金十五元
- 支寶山工金八元
- 支新民報費六毛
- 支大漢報費白連報費三元五
- 支電火二車十四元五毛一

黃軫章增訂廚書之特色

此書內載英、美、德、法、意、中、日、俄、瑞典、猶太、愛爾蘭。外并指明製罐頭糖菓瓜菜火腿菓酒車酒病人餐以及凡。夫所應製者無不備錄兼印。麵食圖畫單款式廚工企。搭船搭車種種問答并將油糖酒米什貨肉品魚禽菜蔬等名。目用華英文錄出俾初學者易於研究

稍曉華英文者



一目便可了然

每冊二元

軫章歐美糖餡製造法

歐美糖一物輸入中國為數甚巨利權外溢誠為痛之軫章。有見及此特聘專師教授并親赴糖廠研究有年今將所學。著成一書共載三百餘種有圖有說務使閱者了然凡業廚工。同胞不可不各手一冊蓋西廚房所有製糖之材料器具多。能合用得此可以變化無窮也 (寄費在內)

本藥局專售各種西藥什貨俱全 軫章啓

工商銀行雲埠代理處廣告

啓者雲埠加商銀行受香港本銀行之委託組織本代理處。加屬收股總機關本銀行股份每股美金一磅一律作美金。五元折收以昭劃壹凡本埠僑胞認購本銀行股份者請携認。股單駕臨本處交款各處惠賜函件亦請寄至本處交總書記。林天木君收為荷謹列西文通信地址如左

▲ 譯文 函件 總書記

Mr. T. K. LIN
Care of Merchants Bank of Canada
1 Hastings St.
VANCOUVER, B. C.

雲埠喜士街二號電車場對面加商銀行內

工商銀行加屬總代理處謹啓

銀莊新張廣告

啓者本銀莊之設實為便利里交通起見厚集資本交易公。平均皆妥善辦理專做附儲蓄積聚生意通兌各埠銀兩接。濟外洋民幣信項凡有欠項滙到之日即照時價伸算補回。水八折或按信照交 着件送到定於安妥快捷格外通融克。己如 蒙惠顧極意歡迎

▲ 本莊設在廣東新會城南隅大街門牌四十九號

鉅信銀莊 總辦張朝臣 謹啓

KUI SHUN BANK 49 Nam Yee St.
Sun Voy City, Kwong Tung, China

自製靈丹妙藥丸散膏售

府設在美國大

喉症全科散一料三圓
本醫局設在美國大埠都板街門牌九百四十二號 話商差六六一

(通) 諸君官理 醫生趙裴彬 謹佈
Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S. F. Cal.

●● 館 寓 舊 金 山 大 學 都 街 五 二 〇 二 号
502 GRANT AVE. SAN FRANCISCO CAL.

交合無礙凡火氣過盛者服此丸立即靜息

●敬告同胞
本堂生精補中西醫藥研究醫科幾達十餘載自製各款靈藥膏丹丸散普救兒內外外科雜症跌打花柳癰疽等症如蒙本堂生調理有能定時期包醫全愈每年醫費我同胞不計其數倘遠邇來函請治本堂生善卜以上數事等一二例俾便通知各同胞應求速就診者可將病狀列明付信取藥本醫生定必快捷施送本堂生告白以救世用藥照下開列單付貨相持比奉聞

●傳單快看絕大補力
初日初學士 白鹿 僕自小不慎娶結未及一年即患陽痿不舉腰膝酸軟甚至精神疲道日形瘦弱體羸甚矣氣血虧損不能食之惡症無數日乃服藥調劑靈驗血各脈不下數十種松非旬月能愈者或謂影響之無效後果人動感生有奇效壯神種子丸一樽服至二日連頓即止腰腿頓覺輕健再服至五樽見效若成固而無忌酒毒從來所未有而諸人自該發下部料元氣漸旺血氣漸強壯異常并難症先生此丸竟能轉危為安且其補腎為強滋陰以補虛損益氣實為絕大之功非各藥所能相比並須早臨給生得此一救庶幾利骨無憂也僕感強身要項如外埠同胞離來就診者可將病症列明索取藥方無誤

●死而復生
客之久不見因恐花柳遺禍久流白濁後屢中西醫調全無功效變成年身痠困肢無力行動不能經有一年之久及至因染花柳毒氣又入精室在精室內外科眼科花柳雜症迭將前症印明付出取藥後得到劉君先生付來花柳扶元搜毒散三料照法煎服數天之久白濁無殊病痊全愈至今行動如常此乃先生之丸靈驗萬幸萬幸也弟故佈序數言俾各埠患病諸君難得先生就診者將症印明付函取藥知所問津焉

英屬峇株華國邑弟陳通拜識

●廢目重光
醫學聖向在儒家徵洗衣工爲業常好聞簪花迷於酒色不幸去年因染花柳白濁疔疳之症留延中醫醫生理理無效更加重痛又見雙目失明突起公曉通戴睡人數月之久以為必盲當時也傍德無主事者復有人代報弟謝潤利初明付函與劉日初先生取藥後得先生訂製藥劑付來依法洗之果見白濁瘡疔皆除目重光弟謝潤利初明先生之德無以爲報謹登數言俾各埠梓里有染病難得先生就診者可將病症列明付函取藥知所問津焉

關邑弟張水隨拜識

Dr. LAU YIT CHO

●●●始創花柳扶元搜毒散

每料良五元

●●●腎虛壯陽種子丸

每兩良一元 每罇良五元


●●●天下聞名萬應膏藥

每張良五毛

●●●補身壯陽九龍丸

每個良一元

肝痛心痛氣痛每盒銀一元
 八寶紅膏生肌膏每盒銀二元
 大寶紅膏生肌膏每盒銀二元
 自製調製被毒丸每盒銀一大元



治眼內倒翳赤毛散每時銀五元
 眼藥中頭翳惡毒散每時銀一元
 眼藥中頭翳惡毒散每時銀一元
 點眼高熱神效散每時銀五毛
 花柳疔瘡內消丸每時銀二大元
 花柳疔瘡內消丸每時銀二大元

人參狗脊壯陽丸每時銀五元
 化痰止咳喘嗽丸每時銀一元
 內傷吐瀉斷根丸每時銀五元
 夜夢遺精丸每時銀二大元
 花柳白濁無憂丸每時銀一元
 花柳芒莖拔毒丸每時銀一元
 跌打去瘀止痛散每時銀五元
 疔打去口便毒丸每時銀五元
 久年心口痛散每時銀五毛
 補腎壯陽丸每時銀五毛
 惡毒痔科膏藥每張銀一元
 治脚氣藥膏每時銀五元
 退眼內起膜藥膏每張銀一元
 小兒五疳散每時銀一元
 花柳疔瘡內消丸每時銀五元
 花柳疔瘡內消丸每時銀五元

止瀉白濁淋瀝膏散每盒銀一元
 遠年花柳瘡毒止痛膏每時銀一元
 皮膚濕癩藥膏每時銀一元
 外消痔瘡膏每時銀一大元
 腎虛壯陽補腎丸每盒銀五元
 跌打損傷丸每時銀二毛五
 拔毒生肌疔瘡散每時銀三元
 點眼光明退熱散每時銀二元
 驅人產後日痛散每時銀一元
 驅風浪瀾膏藥每張銀一元
 天下聞名萬應膏藥每張銀五毛
 小兒痘藥丸散每時銀五元
 花柳疔瘡內消丸每時銀五元
 喉症外貼散每時銀二大元
 小腸氣結毒丸每時銀一大元
 婦科白帶丸每時銀一大元

啓者余之足部傷勢甚重前經纏綿經延中西醫生調治均皆
 罔效是以親到 譚公爺案前敬求靈策賜以良方執藥煎服
 而病體全愈步履逾恒矣因見靈策良方之應驗特登報佈告
 使世之染疾者知所求醫焉
 一丁子
 書邑甘開榮謹祝
 YAN WO SOCIETY P. O. Box 293
 163 Government St. Victoria, B. C.
 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌